



st-peter-ording.de

URLAUB MIT HANDICAP

BARRIEREFREI IN SPO

*Tipps für Ihren
Aufenthalt*





LIEBE GÄSTE,

St. Peter-Ording ist ein moderner Urlaubsort, der sich auf die unterschiedlichen Ansprüche und Anforderungen der Gäste einstellt. Als generationsübergreifender Urlaubs- und Kurort hat Barrierefreiheit bei uns und unseren Gastgebern einen großen Stellenwert.

Barrierefreiheit betrifft neben Menschen im Rollstuhl oder mit Rollator und Gehhilfen auch Familien mit Kinderwagen, kurzum alle in ihrer Mobilität eingeschränkten Menschen. Wir möchten Ihnen in dieser Broschüre zusammenfassende Informationen für Ihren Urlaub in St. Peter-Ording geben. Die Broschüre versteht sich als Ergänzung zu unserem Urlaubsmagazin und bietet einen ersten Überblick für einen Urlaub mit Handicap.

Bitte beachten Sie, dass wir trotz vieler Maßnahmen nicht zu 100% barrierefreie Angebote überall im Ort schaffen können, wir aber in vielerlei Hinsicht mobilitätseingeschränkten Menschen die Möglichkeiten eines unbeschwerten Urlaubs bieten möchten.

Sehr gerne stehen wir Ihnen darüberhinaus individuell und beratend zur Verfügung. Sie erreichen uns für Ihre Fragen und Anliegen unter der **Service-Hotline: 04863-999 211, per E-Mail unter info@tz-spo.de** oder persönlich in unseren Tourist-Informationen.

Trotz aller Sorgfalt und praxisorientierten Recherchen können wir keine Gewähr für nachfolgende Informationen übernehmen. Das Informationsangebot erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Diese Daten beruhen überwiegend auf Selbsteinschätzung.

ANREISE – IHR WEG ZU UNS!

ANREISE MIT DER BAHN:

Täglich fahren zahlreiche Fernzüge der Deutschen Bahn AG direkt in die Feriengebiete Schleswig-Holsteins. Von hier aus und auch aus vielen Orten außerhalb des nördlichen Bundeslandes können Sie von Mai bis September, teilweise sogar das ganze Jahr, im Stundentakt und mit nur einem Umsteigen in Husum direkt unsere Haltestellen St. Peter-Ording Süd (Ortsteil Dorf) und Ording erreichen.

Ein-, Um- und Ausstiegshilfe der Deutschen Bahn: Mobilitätsservice-Zentrale der Deutschen Bahn:

Öffnungszeiten: täglich von 6.00 bis 22.00 Uhr,
E-Mail: msz@deutschebahn.com

Telefonnummer: 0180 6 512 512 (20 ct/Anruf aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 60 ct/Anruf) Faxnummer: 0180 5 159 357 (14 ct/Min. aus dem Festnetz, Tarife bei Mobilfunk ggf. abweichend, max. 42 ct/Min)

Gerne unterstützen Sie die Mitarbeiter der Mobilitätsservice-Zentrale bei der Reiseplanung (Beratung über geeignete Zugverbindungen, Verkauf von Fahrkarten, Reservierung von Sitzplätzen, Zusendung der Reiseunterlagen oder wahlweise Abholung am Automaten). Hier können Sie auch Ihre Hilfe zum Ein-, Um- und Aussteigen für Ihre Reisen mit der Deutschen Bahn anmelden. Sie können selbstverständlich gerne eine dritte Person (zum Beispiel einen Familienangehörigen) damit beauftragen, in Ihrem Namen bei der Mobilitätsservice-Zentrale anzurufen.

Bitte informieren Sie sich bei der Planung auch über die Höhe der Bahnsteige! Höhenunterschiede zwischen Zug und Bahngleis sind möglich!



VOM BAHNHOF ZUR UNTERKUNFT / VOR ORT UNTERWEGS

Taxi:

Rollstuhl-Transport: Taxi-Schäfer, Bövergeest 85, Tel. 04863-3711, info@taxi-schaefer.de, www.taxi-schaefer.de

Nordlicht Taxi: Inh. Kai Gerstmann, Wittendüner Allee 19, Tel. 0800-4930600, nordlichttaxi@freenet.de, www.taxi-nordlicht.de

Bus:

Autokraft GmbH – Betrieb Husum, Ringstr. 3 - 9, 25813 Husum, 0431-38671024, ak-husum@autokraft.de, www.autokraft.de

Ortsbus mit Cityshuttle: Kostenfreie Benutzung des Ortsbusses für Gästekartenehaber. Fahrpläne erhalten Sie bei der Tourismus-Zentrale und unter www.st-peter-ording.de

Nur einige Busse sind absenkbar oder haben eine Rampe. Wir bitten um Beachtung!

ANREISE MIT DEM PKW / VOR ORT UNTERWEGS:

Vor vielen Unterkünften befinden sich Parkplätze, die auch zum Rollstuhl-Ausladen etc. geeignet sind. Sprechen Sie sich bitte hier mit Ihrem Vermieter ab.

Öffentliche behindertengerechte Parkplätze finden Sie in allen Ortsteilen:

- **Böhl:** Strandüberfahrt Böhl, Westküstenpark
- **Dorf:** Altes Rathaus, Marktplatz, Utholmhalle, Gewerbegebiet
- **Bad:** Fritz-Wischer-Str., Strandläuferweg, DÜNEN-THERME, Im Bad „Alte Post“, Parkhaus Zentrum
- **Ording:** Strandweg, Utholm-Parkplatz, Strandüberfahrt Ording

Mit den Merkzeichen G/aG im Schwerbehindertenausweis ist das Strandparken in Böhl und Ording gratis!

UNTERKÜNFTE:

Besondere Ansprüche erfordern besondere, auf Ihre individuellen Bedürfnisse abgestimmte, Unterkünfte. Erkundigen Sie sich vor Ihrer Anreise bei Ihrem Gastgeber, ob Ihren speziellen Bedürfnissen entsprochen werden kann.

Gerne beraten wir Sie auch in unseren Tourist-Informationen!

Geeignete Unterkünfte finden Sie auch in unserem Urlaubsmagazin und unter www.st-peter-ording.de/buchung

SERVICE-HOTLINE:

04863-999-211 oder

per Mail: info@tz-spo.de

Gut zu wissen!





GASTRONOMIE:

Genießen Sie die kulinarische Vielfalt St. Peter-Ordings. In Zusammenarbeit mit dem DEHOGA haben wir folgende Übersicht der barrierefreien Restaurants erstellt. Als barrierefrei gilt hier ein stufenloser Zugang und eine Mindesttürbreite von 0,90 m zum Restaurantbereich und den Toiletten.

Ortsteil Böhl:

- Buongiorno, Wittendüner Geest 1, Toiletten barrierefrei.

Ortsteil Dorf:

- Bistro & Café täglich, Dorfstr. 10, (barrierefreie Toiletten im benachbarten Restaurant Dorf 8 Wirtshaus)
- Café Diem, Olsdorfer Str. 2, Toiletten barrierefrei
- Deichcheck Café, Dorfstr. 1, Toiletten barrierefrei.
- Dorf 8 Wirtshaus, Dorfstr. 28, Toiletten barrierefrei.
- Olsdorfer Krug, Olsdorfer Str. 13, Toiletten barrierefrei.
- Räucherscheune, Nordergeest 71a, Toiletten barrierefrei.

Ortsteil Bad:

- Arche Noah, An der Seebrücke, externe Toilettenanlagen sind nur von April - Oktober geöffnet
- Deichkind, Am Kurbad 2, Toiletten barrierefrei.
- Sandperle, Im Bad 26, Toiletten teilweise barrierefrei

Ortsteil Ording:

- dii:ke, Am Deich 31, Toiletten barrierefrei.
- Esszimmer, Am Deich 41, Toiletten barrierefrei.
- Kölfhamm, Kölfhamm 6, Toiletten barrierefrei.
- old night owl Bar, Am Deich 31, Toiletten barrierefrei.

Umgebung:

- Restaurant Multimar-Wattforum, Robbenberg, 25832 Tönning, Toiletten barrierefrei.

Alle Angaben ohne Anspruch auf Vollständigkeit!

FREIZEIT IN SPO:

Strand:

Der 12 km lange und bis zu 2 km breite Sandstrand ist mit dem Deichvorland und den Salzwiesen Bestandteil des Nationalparks und UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer. Aufgrund von Vegetation, Wind und Witterung kann es an allen Strandübergängen durch Nässe und Sandverwehungen ganzjährig zu Hindernissen kommen. Wir bitten Sie, dies zu berücksichtigen und danken für Ihr Verständnis.

Strandrollstühle

An allen Badestellen verleihen wir von Mitte April bis Mitte Oktober von 10.00 - 16.00 Uhr Strandrollstühle **manuell 13 € / Tag** bzw. **elektrisch 25 € / Tag** (E-Rolli nur in Bad/Ording). Infos und Buchung bei den Tourist-Infos. Die Strandrollstühle werden von unseren Mitarbeitern am Strand an den Badeaufsichten (Bad, Böhl, Dorf, Ording, Ording-Nord) zur Verfügung gestellt. In der Regel verbleibt Ihr Straßenrollstuhl an der Übergabestelle oder wird bei der Strandaufsicht verwahrt. Der elektrische Strandrollstuhl hat eine Sitzhöhe von 68 cm und eine Sitzflächenbreite von 63 cm (Bodenfreiheit ca. 22 cm). **ACHTUNG, Unterstützung durch Ihre Begleitung ist unbedingt erforderlich!**

In den Wintermonaten können Sie den manuellen Strandrollstuhl über die Tourist-Info St. Peter-Bad buchen (Begleitperson erforderlich).

Barrierefreie Toiletten am Strand

An den Badestellen Bad, Ording und Ording-Nord befinden sich am Strand barrierefreie Toilettenanlagen auf den Podesten am Pfahlbau, nur von April - Oktober. Die Podeste sind mit dem Strandrollstuhl erreichbar, für die barrierefreien Toiletten benötigen Sie Ihren Straßenrollstuhl. Beachten Sie bitte, dass Unterstützung beim Umsteigen erforderlich sein kann.

Auch an der Strandüberfahrt Böhl (ganzjährig) und Ording (April - Okt.) befinden sich barrierefreie Toilettenanlagen. Am Strandübergang Köhlbrand (Strandweg) gibt es ebenfalls (ganzjährig) barrierefreie Toiletten.



IHR WEG ZUM STRAND

Die fünf **Strandabschnitte** mit den Badestellen und Pfahlbauten erreichen Sie wie nachfolgend beschrieben.

Strandzugänge und Deiche

Damit Sie sich vorab schon einmal ein Bild machen können, haben wir zu jedem Strandabschnitt die Beschaffenheit der Strandzugänge und der Deiche bildlich dargestellt. Sandverwehungen sind möglich!

- **BÖHL:** Strandparkplatz, Zugang mit dem Ortsbus im Sommer, Fußgängersteg oder Rad- und Wanderweg



Deichabschnitt Böhl



Fußweg Böhl

- **DORF:** Parkplatz am Deich, Zugang mit dem Ortsbus im Sommer, Fuß- und Wanderweg



Deichabschnitt Dorf



Fußweg Dorf

- **BAD:** Zugang über die Badbrücke (1 km)



Deichabschnitt Bad



Badbrücke

- **ORDING / KÖHLBRAND:** Fußgänger- und Fahrradsteg Strandweg/Yachthafen der Strandsegler



**Deichabschnitt Oding
(Strandweg, Köhlbrand)**



**Fußgängersteg Oding
(Strandweg, Köhlbrand)**

- **ORDING / ORDING NORD:** Strandparkplatz, Fußgänger- und Fahrradsteg



Deichabschnitt Oding



Fußgängersteg Oding



Wattwanderungen:

St. Peter-Ording und Eiderstedt liegen mitten im Weltnaturerbe. Zwischen Himmel und Erde liegt die einzigartige Naturlandschaft voller Schönheit, Artenreichtum und Ursprünglichkeit. Die Schutzstation Wattenmeer bietet Wattexkursionen, Strand-, Dünen- und Nachtwanderungen und Salzwiesenführungen an. Infos und Hinweise zur Schwierigkeit der Exkursionen und Wanderungen erhalten Sie im Nationalpark-Haus in der Dünen-Therme, Maleens Knoll 2, Tel. 04863-9504254. Nur mit einem manuellen Strandrollstuhl möglich!

Nationalpark-Haus:

Das Nationalpark-Haus der Naturschutzgesellschaft Schutzstation Wattenmeer e.V. bietet eine Ausstellung zum Nationalpark Wattenmeer mit vielen Infos, Spielen, elf Aquarien und einem Wattenmeer-Kino. Maleens Knoll 2, Tel. 04863-9504254. www.schutzstation-wattenmeer.de

DÜNEN-HUS:

Das Dünen-Hus ist das barrierefreie zentrale Veranstaltungszentrum an der Erlebnis-Promenade im Ortsteil Bad. Das moderne Gebäude bietet ein ganzjähriges, abwechslungsreiches Programm von klassischer Musik, Theater, Kabarett, Kinder- und Familienprogramm bis hin zu Open-Air-Veranstaltungen. Infos zu aktuellen Veranstaltungen finden Sie im monatlichen Veranstaltungskalender oder in unserem Kulturkalender.

DÜNEN-THERME

Die Dünen-Therme bietet mit dem Freizeit- und Erlebnisbad, der Saunalandschaft und dem Gesundheits- und Wellnesszentrum Möglichkeiten für alle Generationen die Auszeit zu genießen. Für mobilitätseingeschränkte Menschen gibt es großzügige barrierefreie Umkleieräume, sanitäre Anlagen, Duschrollstühle sowie einen mobilen Beckenlifter im Freizeit- und Erlebnisbad. Maleens Knoll 2, Tel. 04863-999 161, www.duenen-therme.de

Kinderspielhaus:

Das Schöller Kinderspielhaus ist ein Familientreffpunkt für Groß und Klein. Tolle Aktionen rund ums Backen und Basteln und Ausflüge in den Westküstenpark und ins Watt werden kindgerecht angeboten. Weitere Infos finden Sie in unserem Familienkalender. Dorfstraße 57, Tel. 04863-999 221.

Kirchen:

Die katholische Kirche und die evangelischen Kirchen in St. Peter-Ording sind bedingt barrierefrei, teilweise nicht rollstuhlgerecht.

Museum Landschaft Eiderstedt:

Kultur und Geschichte der Halbinsel Eiderstedt präsentiert das Museum Landschaft Eiderstedt im Ortsteil Dorf. Als Langzeitgedächtnis der hiesigen Landschaft und regionalen Kultur informiert das Museum mit interessanten Ausstellungen und Vorträgen. Die Ausstellung im Erdgeschoss ist teilweise barrierefrei (eine Stufe). Olsdorfer Str. 6, Tel. 04863-1226, www.museum-landschaft-eiderstedt.de

Nordseebernsteinmuseum:

Auch bei uns findet man mit Glück Bernsteine in der Nordsee. Tipps und Tricks wie Sie Ihren Bernstein verschönern können oder woher diese eigentlich kommen, erfahren Sie im Museum. Hier befinden sich außerdem viele Ausstellungsstücke. Das Bernsteinmuseum ist über den Seiteneingang barrierefrei zugänglich. Dorfstraße 15, Tel. 04863-5611, www.nordsee-bernsteinmuseum.de

Robbarium & Tierpark Westküstenpark

Im Ortsteil Böhl lädt der naturnah gestaltete Westküstenpark zu spannenden Entdeckungen ein. Beliebter Höhepunkt ist das Robbarium, die größte Seehundanlage Deutschlands. Zweimal täglich finden unterhaltsame Seehundvorführungen mit Fütterungen statt. Der Westküstenpark ist barrierefrei. Wohldweg 6, Tel. 04863-3044, www.westkuestenpark.de Nur während der Saison geöffnet!



FREIZEIT IN DER UMGEBUNG

Multimar Wattforum Tönning:

Wale, Watt und Weltnaturerbe. Die Erlebnisausstellung im größten Besucherzentrum des Nationalparks Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer lädt zum Erforschen und Ausprobieren ein. Eine interaktive Erlebnisausstellung zu Watt, Walen und dem Weltnaturerbe mit zahlreichen Aquarien bietet einmalige Einblicke und Erlebnisse, Eindrücke und Ansichten. Das Multimar-Wattforum ist barrierefrei. Dithmarscher Straße 6a, 25832 Tönning, 04861-96200, www.multimar-wattforum.de. Direkt am Gebäude sind 2 barrierefreie Parkplätze. Die Anfahrt dorthin erfolgt über den historischen Hafen (Navi-Adresse: Am Robbenberg). Bitte nutze die Klingel am Hintereingang, um in die Ausstellung zu gelangen.

Eidersperrwerk:

Das gigantische Bauwerk bei Tönning ist ein beliebter Ausflugsort auf der Halbinsel Eiderstedt. Das Eidersperrwerk verbindet den Kreis Dithmarschen mit Eiderstedt in Nordfriesland. Vom Eidersperrwerk werden Ausflüge mit dem Schiff zu den Seehundsbänken angeboten. Wer Glück hat kann hier Seehunde in der Nordsee sehen oder den einen oder anderen Fischkutter beim Auslaufen auf das Meer beobachten. Landesstraße 305, 25832 Tönning.

Schifffahrten:

Bei einigen Ausflugsfahrt-Schiffen gibt es aufgrund von steilen Treppen und engen Gängen leider Einschränkungen. Die Crews bieten vor Ort Unterstützung beim Ein- und Aussteigen. Nehmen Sie hierzu Kontakt mit den Reedereien auf. Allgemeine Informationen zu Ausflugsfahrten und Buchungen erhalten Sie bei unseren Tourist-Informationen.

SERVICE:

Behindertengerechte Toiletten:

Öffentliche Toiletten für Menschen mit Mobilitätseinschränkung finden Sie in allen Ortsteilen.

- Böhl: Parkplatz Strandübergang, Tourist-Info (Sommer)
- Dorf: Tourist-Info (Badallee 1)
- Bad: Parkhaus Dünen-Therme, am Dünen-Hus, Dünen-Therme, Badestelle Bad (April-Okt.)
- Ording: Parkplatz Strandübergang, Strandweg, Pfahlbau Ording (Mehrzweckgebäude) (April-Okt.)

In unserem Gastgeberverzeichnis finden Sie umfangreiche Serviceadresse von A bis Z.

ALLGEMEIN- UND FACHÄRZTE:

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Martin Gattermann

Facharzt für Allgemeinmedizin, Badearzt und

Dr. med. Sabine Gattermann

Fachärztin für Allgemeinmedizin, Medizinische Klimatologie und Balneologie, Psychotherapie, Praxisschwerpunkt: Astma-Therapie, KBPX, Böhler Landstraße 5, Tel. 04863-55 55
Mo - Fr. 09 - 12 Uhr; Mo, Do 16 - 18 Uhr; Di 17 - 19 Uhr

Wolf-Alexander Schünemann

Internist, Badearzt, Manuelle Medizin/Chirotherapie, Naturheilverfahren, hausärztliche Versorgung, Praxisschwerpunkt: chronische Atemwegserkrankungen und Asthmaschulung, KBXP
Im Bad 47, Tel. 04863-476 100, Fax: 04863-476 177
Mo - Fr 09 - 12 Uhr; Mo, Di, Do 17 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung



Gemeinschaftspraxis

Dr. rer. nat. Ursula Jedicke

Ärztin für Allgemeinmedizin, Allergologie, Badeärztin, Akupunktur, Notfallmedizin, Lehrbeauftragte für Allgemeinmedizin der Universität Kiel, KBPX

und

Harald Jedicke

Facharzt für Innere Medizin, Badearzt, Notfallmedizin, Fachkunde Coloskopie, Rehabilitationswesen, KBPX

Maleens Knoll 2, Tel. 04863-2046, Fax: 04863-476566;

E-Mail: u.undh.jedicke@telemed.de

Mo - Fr 10 - 12 Uhr; Mo, Di, Do 17 - 18 Uhr; Fr 16 - 17 Uhr und nach Vereinbarung

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. A. Nokodian

Hausarzt, Facharzt für Innere Medizin, spezielle Schmerztherapie, Rehabilitationswesen, physikalische Therapie, Badearzt

und

Angela Schacht

Hausärztin, Fachärztin für Innere Medizin

Fasanenweg 1, Tel. 04863-1833 u. 04863-95100

Mo - Fr 09 - 12 Uhr; Mo, Di, Do 15 - 18 Uhr

APOTHEKEN:

Apotheke am Wattenmeer

Im Bad 27, Tel. 04863-950 533, Fax: 04863-950 532;

Im Sommer Mo - Fr 08.30 - 18.30 Uhr, Sa 08.30 - 14.00 Uhr

www.apotheke-am-wattenmeer.de

Utholm-Apotheke

Inh. Dr. Holm F. Schmidt, Nordergeest 6,

Tel. 04863-474955, Fax: 04863-474956;

April - Okt.: 08.00 - 18.30 Uhr, Sa 08.30 - 13.30 Uhr, Nov. - März:

08.30 - 18.30, Sa 08.30 - 13.30 Uhr, www.utholm-apotheke.de

BANKEN:

VR Bank Westküste eG

Ortsteil Dorf, Schulstr. 3 beim Marktplatz, Tel. 04863-474 850

Mo - Fr 08.30 - 12 Uhr, Mo, Di, Fr 14 - 16 Uhr, Do 14 - 18 Uhr

info@vr-wk.de, www.vrbank-westkueste.de

HypoVereinsbank UniCredit Group

Ortsteil Dorf, Dorfstraße 23, Tel. 04863-969 210, Fax. 04863-969 220

Mo - Fr. 11 - 13 Uhr; Mo, Di, Do, Fr 14 - 18 Uhr, www.hvb.de

Nord-Ostsee Sparkasse

Ortsteil Dorf, Dorfstraße 6, Tel. 04841-89 98 55 55

Mo - Fr 09 - 12.30 Uhr, Mo, Di, Fr 14 - 16 Uhr, Do 14 - 18 Uhr

Geldautomat, Ortsteil Bad, Im Bad 10

Geldautomat Einkaufszentrum Nordergeest (Gewerbegebiet)

info@nospa.de, www.sparkasse.de

DIALYSE:

Dialyse-Zentrum Husum

Erichsenweg 26, Gebäude 8, 25813 Husum, Tel. 04841-663542

Di, Do, Sa 06 - 15 Uhr, www.klinikum-nf.de

Dialyse-Zentrum Westküste:

Westküstenklinikum Heide, Esmarchstraße 50, 25746 Heide, Tel.

0481-785 16 60 und 0481-785 15 01, fkeck@wwk-hei.de

Dialysepraxis

Nephrologische Gemeinschaftspraxis Heide

Dr. Masselmann, Dr. Mehrens u. Dr. Rucktäschel,

Fachärzte für Innere Medizin und Nierenheilkunde,

Hochfelder Weg 56, 25746 Heide, Tel. 0481-78040,

Fax: 0481-780415, info@dialyse-heide.de, www.dialyse-heide.de



KRANKENHAUS:

Klinikum Nordfriesland GmbH, Klinikum Husum,
Erichsenweg 16, 25813 Husum, Tel. 04841-6600, Fax: 04841-
6601333, husum@klinikum-nf.de, www.klinikum-nf.de

Westküstenklinikum Heide

Esmarchstraße 50, 25746 Heide,
Tel. 0481-7850, Fax: 0481-785-1999, info@wkk-hei.de,
www.westkuestenklinikum.de

Die Notfallversorgung auf Eiderstedt wird durch den Notdienst der niedergelassenen Ärzte (Tel. 116 117) und durch den Rettungsdienst Nordfriesland (Tel. 112) sichergestellt.

PFLEGEDIENSTE:

DRK-Sozialstation

Im Bad 8, Tel. 04863-2200, Fax: 04863-2474

Wir bieten auch unseren Urlaubern Pflegeleistungen an, 24-Std-Rufbereitschaft; Alle Leistungen, die vom Arzt verordnet sind, aber auch alle Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz.

SANITÄTSHAUS:

Sanitätshaus Krämer

Olsdorfer Str. 2, Tel. 04863-476363, st.peter@gesundimnorden.de,
www.gesundimnorden.de, www.medic-rent.de

Das Sanitätshaus bietet auch Reparaturen von Rollstühlen an.

Tourismus-Zentrale St. Peter-Ording · Maleens Knoll 2
25826 St. Peter-Ording · Tel. 04863-999-0 · Fax: 04863-999-180
info@tz-spo.de · www.st-peter-ording.de